

THROUGH A GLASS.



HE good ship Umbria was not yet half a day out from Queens- town, but already majestic Mrs. Claffin was laid out in her steamer chair, miserably limp and sea-sick. She might as well have been a mummy for all the interest she took in the watery world around her, or all that her fellow-passengers took in her, completely hidden as she was in her wrappings of veils and afghans.

TO THE HOLY LAND.

Rev. T. DeWitt Talmage Addresses the Public Through the Press.

Vessels of the Olden Time and the Present - The Christian's Journey Over Life's Billows - The Voyage to Heaven - Farewell Greetings.

Rev. T. DeWitt Talmage, D. D., of Brooklyn, on his embarkation for the Holy Land by the steamer City of Paris, addressed his friends through the press, taking for his text Acts xx. 38: "And they accompanied him unto the ship." Following is the sermon:



"CAN I BE OF ANY SERVICE TO-MORROW, KITTY?"

into the traveling bag under her berth when she went to her state-room, forgetting that her's and Katherine's were exactly alike. Katherine found it, guessed how it came there and laughed heartily to herself when she read it, thinking of the consternation with which it must have been read when Mrs. Claffin turned her glass upon it.

through the waters I will be with thee; and through the rivers, they shall not overflow thee." Are you ready for such a voyage? Make up your minds. The gang planks are lifting. The bell rings. All aboard for Heaven! This world is not your rest. The chaffinch is the silliest bird in all the earth for trying to make its nest on the rocking billow.

FARM AND FIRESIDE.

-A well trained shepherd dog is a good piece of property. An untrained one is of no value about sheep or cattle. -The gooseberry is such a favorite fruit that its season can never be too long. To secure fruit some weeks later than is produced in the ordinary quarters, a number of bushes should be planted behind or against a north wall.

It was a straightforward, manly letter. It was a straight-forward, manly letter. It was a straight-forward, manly letter.

It was a straight-forward, manly letter. It was a straight-forward, manly letter. It was a straight-forward, manly letter.

It was a straight-forward, manly letter. It was a straight-forward, manly letter. It was a straight-forward, manly letter.

It was a straight-forward, manly letter. It was a straight-forward, manly letter. It was a straight-forward, manly letter.